

БЕЛАРУСКАЯ КРЫНІЦА | BIEŁARUSKAJA KRYNICA

Palityčnaja, hramadzkaaja i literaturnaja hazeta.

Adras Redakcyi i Administracyi:
WILNIA, ZAWALNAJA 1—1 (Wilno, Zawalna 1—1).
Redakcyja adčynlena ad 9 hadz. ran. da 4-a) uwieč.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

Koŝty wydawańnia pakrywajuc składki.
Składka u hod 4 zał., na paŭhoda — 2 zał.,
na 3 miesiacy — 1 zał.

ВАЙНА ЦІ МІР?

(З нагоды Пацыфістычнага Кангрэсу ў Бруксэлі)

3, 4, 5 і 6 верасня сёлета ў Бруксэлі адбудзецца міжнародны пацыфістычны кангрэс. Кангрэс гэты арганізуюць міжнародныя палітычныя сфэры, збліжаныя да Лігі народаў. Праблема вайны ці міру настолькі важная агулам і для беларускага народу асабліва, што аб гэтай справе мусім выказаць свой пагляд і мы беларусы.

Згары можна сказаць, што беларускі народ і яго інтэлігенцыя стаяць проці вайны і за мір. На гэты беларускі настрой складаюцца наступныя прычыны.

Беларускі народ не ваяўнічы з натуры. Праўда, на падставе апошніх войнаў і расейскай рэвалюцыі знаўцы цвёрдзяць, што жаўнеры беларусы і беларусы рэвалюцыянеры выказаліся як дужа высокі баявы і дысцыплінаваны элемент. І гэта сапраўды так ёсць. Аднак трэба так жа ведаць, што беларус хоча і добра б'ецца, але бадай выключна з мусу, асабліва ў вайне, якой ён сусім не зацікаўлены ідэава. Беларус агулам з натуры сваёй міралюбівы, яго стыхія не вайна, але спакойная, дужа вытрывалая, творчая земляробская і культурная агулам праца.

Гэтую прыродную ненавісьць да вайны ў беларуса ўзмацняе яшчэ жывая памяць аб сусветнай вайне, часціна якой адбывалася доўга і крывава на грудзях Беларусі. Сяньня беларус жыва і з жахам гэну вайну прыпамінае і шле ёй свае шчырыя праклёны.

Беларус з прыроды разважны, удумлівы, з нахілам думання філэзофічнага. А як такі ён ясна бача, што вайна — гэта рэч неразумная, злая і немаральная. Гэтак разумее вайну беларускі народ, гэтак і яго інтэлігенцыя.

Беларусы проці вайны і за мір так жа з паглядаў палітычных. Сучаснае міжнароднае палажэньне ў Эўропе такога роду, што калі-б паўстала вайна, дык яна паўстала-б і вялася-б прадусім вялікімі дзяржавамі, заборчы апэтыт якіх ня мае граніц. Да таго, калі-б такая вайна сяньня дзе ў Эўропе загарэлася, — полымя яе між іншымі краямі магло-б так жа абняць землі беларускія. Надта магчыма, што вайна сяньня ў значнай меры вялася-б на землях беларускіх і за гэтыя землі. Тымчасам беларускі народ, будучы падзелены на часці, на жаль, сяньня яшчэ ня ёсць на-

столькі сільны і сарганізаваны, каб гэтым ваенным наезнікам змог даць рашучы адпор, каб ня стацца аб'ектам заборчасці.

Так, беларусы проці вайны і за мір, але за мір не фікцыйны, а за мір праўдзівы і справядлівы, які быў-бы гваранцыяй права на самаазначэньне беларускага народу, права на яго палітычна-незалежны быт. Сучасная міжнародная палітыка ў Эўропе апіраецца на паваянных трактатах, якія дзеляць жывыя народныя арганізмы на часці. Вось-жа гэтыя трактаты, гэткае міжнароднае права, як аб гэтым неаднакратна мы ўжо высказваліся, паводле разуменьня беларусаў ня ёсць і ня можа быць ані падставай, ані гваранцыяй міжнароднага міру.

Тымчасам успомнены Міжнародны Пацыфістычны Кангрэс у Бруксэлі, які арганізуюць паасобныя адзінкі і арганізацыі, збліжаныя да Лігі народаў, як лёгка можна дагадацца, снуе пляны аб міжнародным міры на падставе ня іншых, як гэтых паваянных, з натуры сваёй, імперыялістычных трактатаў. Апрача гэтага й сама Ліга народаў, з неафіцыйнага бага-славенства якой гэнны Кангрэс мае адбыцца і пэўне-ж пры ўчасці больш чым збліжаных да яе палітыкаў, можа гаварыць аб міры ў разуменьні вузкім і сучасным імперыялістычным. Сяньнешняя Ліга народаў — гэта супалка вялікіх дзяржаў дзеля іх уласных інтарэсаў. Пакрыўджаных, недзяржаўных народаў, а так-жа і слабых дзяржаў — сяньнешняя Ліга народаў у абарону не бярэ, а нават сваёй палітыкай спрыяе іх панавольню. Клясычным гэтага прыкладам можа быць безбаронная Абісэнія, зьнішчаная агнём і трыючымі газами Італіі, сябры Лігі народаў. Вось-жа дзеля гэтых прычын гэнны пацыфістычны Кангрэс у разуменьні беларусаў ня многа зможа даць для справы міжнароднага міру ў Эўропе.

Ня глядзячы аднак на гэта, адносіны нашы да пачынаньняў і працы гэнага Кангрэсу прыхільныя. Міжнародная нарада ў так важнай справе як мір, хоць-бы й ня ведама як шмат можна было-б ейным арганізатарам закінупь, бязумоўна мае сваё дадатнае значэньне. Самыя нарады, сам абмен думак між прадстаўнікамі розных народаў, бяссумніву, можа пакінупь дадатныя сыялы ў міжнароднай палітыцы. Да таго мы верым,

Цэнтральнаму Камітэту КПЗБ, сябром Беларускага Народнага Аб'яднаньня і ўсяму беларускаму грамадзянству.

Камунікат № 6.

Прэзыдыюм Цэнтральнага Камітэту Беларускага Народнага Аб'яднаньня, у адказ на пісьменны зварот Цэнтральнага Камітэту КПЗБ, Вільня, чэрвень 1936 г., да Цэнтральнага Камітэту Беларускага Народнага Аб'яднаньня з прапозыцыяй супольнай барацьбы з беларускімі фашыстамі, паўторна прапануючы ўступленьне БНА поруч з КПЗБ ў рады г. зв. „народнага фронту“, гэтым заяўляе наступнае:

Цэнтральны Камітэт і Прэзыдыюм Ц.К.—Б.Н.А., маючы на ўвазе выключна дабро Беларускага народу і кіруючыся пачуцьцём вялікае адказнасьці за яго долю ў будучыні, стоячы на агульна-беларускай палітычнай плятформе акту 25 сакавіка 1918 г., адносіны БНА да КПЗБ ўжо выказалі папярэднімі камунікатамі, якія апублікаваныя ў „Бел. Крыніцы“, у каторых сказана, што БНА ня йдзе на супрацоўніцтва з КПЗБ, выказваючы прычыны, дзеля якіх супрацоўніцтва БНА з КПЗБ не магчымае.

Выказана ўжо так жа становішча БНА да г. зв. „народнага фронту“ (устрыманае і крытычнае) і выяўленыя адносіны БНА да дэмакратыі украінскай, літоўскай і дэмакратыі іншых народаў.

Дзеля таго, што дасюль не зьмяніліся адносіны да Беларусаў з боку камуністаў агулам і з боку КПЗБ ў асобнасьці, якая і далей, кіруючыся загадамі Польскай Камуністычнай Партыі, вядзе сярод беларусаў інтэрнацыянальную акцыю, не дацэньючы беларускай нацыянальна-культурнай працы і нетолерантна адносячыся да ўсяго Беларускага, што не згаджаецца з праграмай камуністычнае партыі, ня было і няма патрэбы зьмяняць становішча і з боку БНА да КПЗБ.

Што датыча „народнага фронту“, дык ён палітычнай плятформы дасюль ня выявіў і выразнага становішча адносна Беларускага народу не заняў і таму не патрабуе зьмяняць становішча БНА і адносна „народнага фронту“.

Дзеля гэтага Прэзыдыюм Цэнтральнага Камітэту БНА ад імя цэлай арганізацыі заяўляе, што не згаджаецца і з гэтай прапановай супрацоўніцтва з КПЗБ, пацвярджаючы дасюльшняе сваё становішча, выказанае папярэднімі камунікатамі адносна КПЗБ і „народнага фронту“.

У справе, урэшце, г. зв. беларускіх фашыстаў, якія дагэтуль не прадстаўляюць у народзе арганізаванай сілы, ня бачым патрэбы паважнейшай з імі барацьбы ў сучасны момэнт, а тым больш патрэбы барацьбы з праявамі беларускага фашызму супольна з КПЗБ.

Прэзыдыюм Цэнтральнага Камітэту БНА, падаючы вышэйсказанае да ведама, заклікае сяброў БНА дастасавацца да гэтага і папярэдніх камунікатаў і ў парадку арганізацыйнай дысцыпліны накізвае не ўваходзіць у ніякія сувязі з КПЗБ і фашыстэўскімі групамі; пры гэтым прыпамінае сябром БНА аб патрэбе працы ў граніцах праграмы і статуту БНА.

ПРЭЗЫДЫЮМ Ц. К-ТУ БЕЛ. НАРОДН. АБ'ЕДНАНЬНЯ

(—) Я. Пазьняк (—) Др. Ст. Грынкевіч (—) М. Дварэцкі
Старшыня І-шы Віцэ-Старшыня ІІ-гі Віцэ-Старшыня

(—) Інж. А. Клімовіч (—) Я. Найдзюк
Скарбнік Сакратар.

Вільня, 3.VIII.1936 г.

што на гэтым Кангрэсе ў Бруксэлі вобак з палітыкамі, якія хочупь такога міру, каторы нясе шчасьце вялікім дзяржавам і капіталістам, знайдуцца так жа людзі, якія жадаюць міру сапраўднага, апэртага на справядлівасьці міжнароднай агульнай і на справядлівасьці сацыяльнай.

Вось-жа мы проці вайны і за мір, але за такі мір, які нясе беларускаму народу ня сьмерць, але поўнае, неваляжнае нацыянальнае, палітычнае і культурнае жыцьцё на ўсіх яго этнографічных землях у вялікай сям'і такіх-жа іншых народаў.

Мы верым, што беларускі народ і без вайны да гэтага дойдзе. Давядзе яго да гэтага перадусім сьведамая, арганізаваная воля й праца кожнага недзяржаўнага народу паасобку і ўсіх разам.

БЕЛАРУСЫ! Прсылайце ахвяры на фонд беларускай асьветы! — Пашырайце беларускае друкаванае слова! — Навучайце дзяцей чытаць і пісаць на беларуску!

Лясная гаспадарка

Капіталістычная сыстэма гаспадаравання вядзе, між іншым, і да таго, што прыродныя багацці эксплёатуецца капіталістамі без пляну і без агляду на патрэбы будучых пакаленняў.

Да найбольш яркіх прыкладаў такой эксплёатацыі прыродных багаццяў трэба залічыць лясную гаспадарку.

Ня будзем тут затрымлівацца над тым — якім спосабам пазбыліся лясоў Францыя, Нямеччына, Баўгарыя і іншыя краіны, якія яшчэ нядаўна задавальвалі свае патрэбы ўласным лесам, а калі і прывозілі дрэва з заgrаницы, то ў вельмі нязначнай колькасці.

У гэтым выпадку нас цікавіць Польшча, у межах якой мы знаходзімся, а найбольш г. зв. „Усходнія Землі“, якія славіліся сваімі ляснымі багаццямі, якія давалі беларускаму насельніцтву сталы даход.

У гэтай галіне справы цяпер пагоршыліся і пагоршыліся надта шмат.

Каб ў гэтых нашых разважаннях мець цвёрды грунт — трэба звярнуцца да афіцыйных дадзеных, якія датычаць гэтай цікавай нас справы.

У соймавай зямельнай камісіі (падчас апошняй сесіі Сойму) з дакладу пасла Фрэймана выявілася, што цяпер у Польшчы ёсць каля 8 мільёнаў гектараў лесу, што становіць 21 прац. агульнай паверхні краю. На аднаго жыхара прыпадае тут усяго толькі 0,26 гект. лесу, замест 0,31 гект., якія лічба ўважаецца спецыялістамі за лічбу мінімальную і неабходную для пакрыцця ўласных патрэбаў краю. У тэй-жа камісіі выявілася яшчэ адна вельмі цікавая справа. Да 1918 году што год убывала на тэрыторыі сучаснай Польшчы ў сярэднім па 36.000 гектараў лесу, а ад 1918 г. да 1927 г. што год убывала па 45.000 гектараў лясной паверхні.

Ад 1927 да сёлетняга году ўбыванне лясоў пайшло яшчэ ў большым тэмпе, убываючы ў сярэднім па 57.000 гектараў у год.

Гэта мы можам заўважыць і навокал нас, бо-ж у нашым краі найбольш лясоў.

Лясныя заробкі заўсёды былі ў нас адным з галоўных даходаў насельніцтва. Цяпер яны пачалі спыняцца.

Трэба ведаць, што наш край ня можа астацца без лесу і дзеля гэтага патрэбная пляновая лясная гаспадарка, каб за 60—70 гадоў насельніцтва мела дастаточна ляснога матэрыялу і апалу.

Як было сказана ў той-жа соймавай камісіі, акцыя залясення, каторая вядзецца цяпер і маючая

Wystaŭka ziemirolubstwa i promysłu u Koŭnie

Sioleŭta ŭ kancy czerwienia ŭ Koŭnie adbylasia wystaŭka ziemirolubstwa i promysłu. Wystaŭka heta była bahataja i roznaŭkaja. Plac pad wystaŭku займаў 6 ha ziamli, na jakim byli ŭladžany dziesiatki pawilonaŭ dla żywioły i promysłu.

Siarod rahataj żywioły byli swajej krajowaj hadoŭli karowy, jakija dajuć u hod 8—9 tysiać litraŭ maŭka. Usiaje rahataj rasowaj żywioły было 165 štuk.

Usich koniej na wystaŭcy было 171. Miž imi wobak z roznyimi zahranicnymi parodami byli koni krajowaj hadoŭli, tak zw. „žemaitukai“, žmudziny; hetyja najboľšuju na siabie zwaročwali ŭwahu.

Šwiniej было niamnoha, ale tyja, što byli, dyk adznačalisia čyściŭtoj parody. Najboľš usich cikawila paroda wialikich jorkšaŭ, wyhadawanych u krai, z jakich pryhataŭlajuca najwyšejšaha hatunku bekony.

U awiečym addziele na wystaŭcy možna było bačyć roznarodnyja awiečyja parody, z čaho widać, što lituškija sialanie ab hadoŭli awiec rawažna rupiacca.

Usie żywiołinyja addzieły pokazwali na toje, što hetaja halina haspaldarki ŭ Litwie zrabila wialikija postupy. Usia żywioła na wystaŭcy była ŭlasnaščaj drabniejšych haspaldaroŭ. U našym krai hetkuju żywiołu majuć tolki niekatoryja dwary. Usio heta šwiedčyć ab tym, što lituškija sialanie chutka jduć upierad i ŭžo maŭ adstajuć ad sialan Danii i Holandyi.

дарыўчы характар, ня ёсць задавальваючай.

З тэй прычыны, што землі нашыя пераважна неўраджайныя і хлеба даюць куды менш, чым, напрыклад, украінскія — лясныя багацці пакрывалі гэты недахоп нашай народнай гаспадаркі і насельніцтва магло „зводзіць канцы з канцамі“.

Калі-б наш край страціў сваё галоўнае прыроднае багацце — лес, нашае сялянства апынулася-б літаральна на „шчырым“ пісочку, бо якасць зямлі ў сувязі з змяншэннем лясной плошчы пагоршыцца яшчэ боľш.

Словам, наш край мусіць мець многа лесу, бо яго такі ўжо прыродны характар.

На жаль, беларускае грамадзянства мае вельмі слабы голас ва ўсіх гэтых паважных справах і ў сучасным палажэнні ня можа ўплываць на палітыку краю, як у галіне гаспадарчай, так і ва ўсіх іншых, закранаючых жыццёвыя інтарэсы беларускага народу.

А. Пічук.

Ekspnaty pramyslowyja zajmali 60 pawilonaŭ. U pawilonie t-wa „Maistas“ byli wystaŭleny roznarodnyja jahonyja pradukty, wyrablenyja ŭ krajowych fabrykach, jakija spażywajuca ŭ krai i wywoziacca zahranicu. Z hetkich byli tut: kaŭbasy, kumpiaki, roznaŭe miasa, kanserwy, tłustašć i t. p. Usio heta pryhatawana z zwyčajnaj krejowaj żywioły. U hetym addziele možna było pabačyć nie tolki, jak z żywioły wyrabljajuca henyja pradukty, ale tak-ža i jakoŭe wialikaje značėnnie maŭe hetki promysiel usialanskim żyćci.

„Pienocentras“ pokazwaŭ maŭačerskija mašyny, maŭočnyja pradukty, pryhatawanni ich da eksportu i h. d.

„Lietukis“ — najwialikšy koope-ratyŭ, pakazaŭ, što jon dastaŭlaje sialanam i jakoŭe maŭe značėnnie ŭ handli.

Aprača hetaha na wystaŭcy было widać, što duža dobra ŭ Litwie raŭwijaŭacca ŭlasny krajowy wyrab kakao, šakaladu, cukierkaŭ, makaronu, cykoryi, piwa, myŭa, parfumaŭ, cukru i inš.

Na wystaŭcy ŭsie pabačyli tak-ža, što ŭ Litwie wyrabljajuca čaści roznych mašyn, telefoničnyja, telehraficnyja i radjowyja aparaty, dwukolki, aŭtamabily i h. d.

Bahaty byŭ tak-ža addziel tkacki, u jakim možna było bačyć najdaražejšyja mataryjaly, wyrablenyja ŭ swaich fabrykach, jak šoŭk, sukny i roznyja inšyja mataryjaly, jakija nia rozniacca ničym ad zahranicnych.

Pramyslowyja ekspnaty pokazali, što ciapier Litwa ŭ swaich fabrykach moža wyrablać i wyrablaŭe ŭsio, što tolki čaławieku patrebnaje. Z zahranicy prywozic Litwa tolki toj syrec, jakoha ŭ krai niam.

100 tysiać asob, jakija adwiedali henuju wystaŭku, wyjšli z jaje poŭnyja radaści i samezdawoleńnia, što Litwa ŭžo silnaja dziaŭžawa, jakaja ŭwa ŭsich halinach żyćcia biazyc upierad, što jana poŭnaje siŭ i woli dahnać kulturnyja dziaŭžawy.

(„Musu Artojas“ Nr. 15, 1936).

КУПЛЯЙЦЕ адзіны ў нас беларускі літаратурна-навуковы кварталны часопіс

„КАЛОСЬСЯ“, у якім змяшчаюцца творы перадавых беларускіх паэтаў і пісьменьнікаў.

Складка на „Калосьсе“: у год — 2 вл. на паўгода — 1 вл., на асобную кніжку — 50 гр.

Адрас рэдакцыі і адміністрацыі „КАЛОСЬСЯ“:

Вільня, Завальная вул. № 1—2.

3 БЕЛАРУСКАГА ЖЫЦЦЯ

З дзейнасці БНА. Апошныя паседжаньне Прэзідыюму Беларускага Народнага Аб'яднаньня адбылося 3 г. м., на якім разглядаліся справы палітычныя нутраныя і міжнародныя сучаснасьці, а так жа і справа адносінаў БНА да КПЗБ. У гэтай апошняй справе выданы камунікат № 6, які друкуем у гэтым нумары.

З школьнага фронту. Школьная акцыя — складаньне дэкларацыяў за беларускую школу, разьвіззца шырака. Сяляне па блянкеты на школьныя дэкларацыі прыяжджаюць у Вільню з далёкіх паведаў нават коньмі.

Канфіскацыя. У мінулым тыдні адміністрацыйныя ўлады канфіскавалі № 10 газэты „Наша Воля“.

3 Украінскага жыцця

Крывая паніхіда. Вялікае сьвята на Маківцы, што адбылося 2 г. м. пры ўчасці каля 15 тысяч народу, было правакацыяй скрываўлена. Калі сьвяшчэньнік кончыў над магіламі стральцоў сваю пропаведзь, правакатар, быццам камуніст, крыкнуў „ганьба“. Абурана моладзь кінулася на правакатара і ганьба збылася яго. У гэтай бойцы 2 асобы забітыя і адна рана.

Украінскія работнікі арганізуюцца. Дасюль украінскае работніцтва, таксама як і беларускае, яшчэ ня мае сваёй украінскай работніцкай арганізацыі. Гэтымі часамі паўстала ініцыятыва сярод украінскіх работнікаў заснаваць сваю арганізацыю. У гэтай справе ўжо пачалася акцыя і выдана спецыяльная адозва да работнікаў.

Украінскае Нацыянальнае Аб'яднаньне ў Нямеччыне. У Бэрліне ад 1933 году існуе арганізацыя „Украінскае Нацыянальнае Аб'яднаньне“ (УНО), якая мае на мэце аб'яднаць усіх украінцаў у Нямеччыне і наваздаць блізкія прыцельскія суадносіны з прадстаўнікамі народаў СССР, якія настроены ваража супроць бальшавікоў. УНО, як падае „Бацьківщина“, навазда ўжо суадносіны з беларусамі, азербэйджанцамі, грузінамі, ідэль-уральцамі, туркестанцамі і армянамі.

Японская кніжка аб Украіне.

Газэты падаюць: скоро выйдзе кніжка аб Украіне ў японскай мове для японцаў. Кніжка называецца „Украінцы ў барацьбе за незалежнасьць“.



Dr. Jadwiha i dr. Stanisław Hryniewicz.

3) Jak maŭe trymacca para- ducha ŭ poľahu.

U knižcy henej była ŭžo hutarka ab poľahu. Dziela adnak wialikaje wahi i maľoŭe ŭ nas šwiedamašci z henej haliny, jašće raz abhaworym boľš padrabiazna sprawu poľahu.

Dziela taŭo, kab arhanizm žančyny pašla radoŭ wliarnuŭsia da stanowišča takoha, jak pierad ciazkom, patrebnaj niejki čas. U siarednim, heta značycca, kali ciazok i rady byli normalnymi, čas heny trywaje boľš-mienš kala 6 ci tydniaŭ i zawiecca jon poľaham.

Žančyna pa radoch najčašćiej nadta zmučana ja i zaraz zasypeje. Pračchnuŭsia chočacca joj jeści. Nia ŭsio i nie adrazu možna joj jeści i pić. Musić pomnić jana ab tym, što koźnoja jejnaja strawa pierachodzić u kroŭ, a adtul traplaŭe da maľaka ŭ hrudziach, jakim kormicca nowanaradziŭšysia, i abo idzieć jamu na zdaroŭje, abo moža paškodzić, kali niešta ŭ maľaku budzie nie ŭparadku.

I paradusie nia koźnaja strawa pojdzie na zdaroŭje. Unutranyja jejnyja orhany byli ŭ praclahu ciazku nadta ścisnutyja, nia tak składna jany ciapier pracujuć, dyk treba krychu paždać z normalnaju ježaju.

Dziela hetaha najlepš, kali ŭ praclahu pieršych 3—4 dzion paraducha budzie jeści niekalki разоў na dzień paru kubkaŭ redkich, razwaranych z wadoju i maľakom dŭšaných abo jačmien-ných krup, pracedžanych potom cleraz siŭa. Strawa heneja najboľš jašće padobnaja da polŭki. Po-

bač z hetym možna pić krychu maľaka z wadoju, abo slaŭoŭe zasłodžanaŭe harbaty, da hetaha paru kuskaŭ wysušanaje bułki. Kali chočacca paradusie pić, možna joj dawać, i heta nať najlepš, pierawaraneŭe letniaŭe wady. Kali ŭžo na čačwiorty abo piaty dzień minie palahawaŭa haračka, možna paradusie dawać chudoŭa rasolu z waľowaha miasa, cialaciny abo kurycy. Rasol zasypejecca pšonnaj kašaj abo makaronam. Na dziesiaty dzień pašla radoŭ možna jeści miasa, jaryny, kampoty, pić lohkuju kawu i harbatu, a nať krychu i wino. Usio beta ŭ niewialikaj, jasna, kolkašci. Lepš jeści koźnyja dzwie hadziŭny, čymśia dwa razy na dzień dy adrazu šmat.

Pašla dwoch tydniaŭ matka ściahwajacca da normalnaje swaje wialičyni, hetkoŭe, jak pierad ciazkom, i ciapier paraducha moža jeści ŭžo ŭsieńka. Adnak i tutaka treba krychu aścariožnašci: zaŭsiody budziem pomnić, što ježa sa strawaraŭčaha aparatu pierachodzić u maľako i moža paškodzić maleńkamu dziaci.

Na 3—4 dzień pa radoch žančyny majuć dawoli wialikija boli ŭ trybuchu. Boli henyja ad taŭo, što matka ściahwajacca. Boli henyja buduť tym macniejšyja, čym rady karaciej tywali, dziela hetaha macniejšyja jany ŭ žančynaŭ, jakija ŭžo niekalki разоў radziŭli. Boli narastajuć, kali dziacia smokča hrudzi. Maci nie pawinna tutaka palochacca. Kali boli ŭžo nadta dakučliwyja, pamahaŭe na ich šmarawańnie aliwaju, abwiazaušy potom hrudzi flanelaju abo niejkaŭu cioplaŭu chustkaju.

Pa radoch skura na żywacie miakkaja, maľa prutkaja, zmorščanaŭe, żywot dziela hetaha žwisaje ŭniž. Heta niazdorawa, unutranyja orhany mohuć pry hetym apuskać ŭniž. Dziela hetaha pašla dwanaccaci hadziŭnaŭ pa radoch treba paklaści na

żywot šyroki pajas, abo ručnik, nia nadta imi adnak ścisnajućy. Pad pajas abo ručnik pačatkawa možna klaści namočany ŭ wadzie kusok palatna. Pašla 8 dzion nasić tolki pajas da 3-ch miesiacaŭ. Na nać pajas skidać.

Časta paraducha paru dzion nia maŭe wypa-ražnieńniaŭ. Kali da treciaha dnia nie addała jašće kaŭu, dyk treba jaje pračyścić, robiacy lewatywu. Lewatywaju zawiecca ŭliŭ u adchodnuju kišku samoje wady, abo z mylam, abo z rumiankam, naparym z wadoju i pracedžanym praz hustoje siŭka abo palatno. Zamiest lewatywy možna dać horkeŭe soli abo rycyny.

Kali-b mača nie adychodziŭa, klaści na trybuch slaŭa cioplyja kam.presy. U pieršych 5—6 dniah dawać paradusie ploskaje načyniŭe da mačy i kaŭu. Nia treba, kab paraducha idućy za patrebaŭe siadaŭa, kab matka jejnaja, jakaja jašće nadta wialikaja i zusim niaprutkaja, nie apuščilasja ŭniž.

Izba, dzie lažyc paraducha, kab była wialikaja, čystaja. Wietryć izbu čašćiej, jak heta robicca zaŭsiody, aścariožna, zrazumieŭa, kab nie prastudzić maciary i dziaci.

Łočka, kab było wyhadnaje z mataracam abo šwiežym sieńnikom. Lažać paraducha moža, jak joj spadručniej, na boku ci na plačach.

Nie ŭstawać z łočka da 9 dzion, lepš kali-b mahla maci palažać da dwoch tydniaŭ. Heneja aścariožnašć dziela taŭo, što, jak ŭžo šmat разоў było haworana, matka na tuju paru jašće wialikaja, slaŭa ściahnuŭšysia, dyk lohka moža apuščicca ŭniž i skrywicca, a tady astaniecca takaju ŭžo na zaŭsiody. Žančyna čaj pomnić, što za chutkaja jejnaja rupliwašć, kab raniej ustać z łočka, nikomu niekarysnaja. Heta jašće horš, jak zaprahcy ma-

Hišpanskaja rewalucyja centram zacikauleńnia ūsiaje Eŭropy

Hišpanskaja rewalucyja, jakaja pačalasja zabojsctwam 10 lipnia pawadyra hišpanskich manarchistaŭ, daślu adbywajecca wielmi krywawa. Ciapier usia Hišpanija znachodzicca ū ahni bratabojčaj chatniaj wajny. Paŭstancy—fašysty z manarchistymi, zaŭziata, na żyćcio i śmierć, wajujuć z staroŭnikami ūradu, jak i abniaŭ u Hišpanii ūladu paśla parlamanclich wybaraŭ, u katorych hałasawańniem pieramahli partyi, zarhanizawanyja pad sciaham „Narodnaha Frontu”. Hišpanski ūrad, suproć katoraha arużna paŭstali fašysty z manarchistymi, heta ūrad socyjalistych, kamunistych i ūsich lewych partyjaŭ, jakija razam stanowią „Narodny Front.”

Hetak raŭdzielena Hišpanija wajuje sama z saboj — hišpanskija fa-

šysty z manarchistymi z adnaho boku, a kamunisty, socyjalisty i inšyje lewyja partyi z druhoho boku — užo bolš miesiaca času i kanca hetaj wajny nia widać — nia widać pieramohi ani paŭstancaŭ, ani ūradu. Z hetaha widać, što ū Hišpanii nia majuć raśajućych upływaŭ ani fašysty z manarchistymi, ani „Narodny Front,” i dzieła hetaha pačataja fašystymi rewalucyja nie ūdaślasja.

Hetaja niaŭdača ciapierašnjaj hišpanskaj rewalucyji znajšła wodhuk u prychilnikach abiedźwioch wajujućych staron za ūladu ū swaim kraju i zahranicaj: italjanskija fašysty i niamieckija hitlerowcy paśpiešyli z dapamohaj hišpanskim fašystym i manarchistym, a Kamintern zadeklowaŭ pomać hišpanskam ūradu.

Italjanskija araplany na pomać hišpanskim paŭstancam.

Italjanskija fašysty, nia bačacy pieramohi ū Hišpanii z boku fašystaŭ z manarchistymi, wysłali im u padmohu wajennyja araplany z amunicyjaŭ. Hetym araplanam dalacieć na praznačanae miesca nia ūsím ūdaślasja i niekatoryja musili apuścicca na

niz, i hetym wyjawili ūslamu światu padmohu Italii hišpanskim paŭstancam. Prawiedzienaje ū hetaj sprawie śledztwa paćwierdziła hety fakt ūmiania italjanskaha ūradu ū nutranija sprawy Hišpanii.

Demonstracyja paddzierżki hišpanskich paŭstancaŭ z boku Niamieččyny.

Paśla śćwierdžańnia, što italjanskija fašysty pamahajuć arużna hišpanskim paŭstancam, niamieckija wajennyja karabli demonstracyjna pokazali swaju prychilnaść da hišpanskich fašystaŭ i manarchistaŭ praplywajućy kala hišpanskich bieraŭ.

Admirał Carles, kamandzier niamieckaje floty, adwiedaŭ z swaimi aficerami ū hišpanskim Marokko adnaho z kiraŭnikoŭ hišpanskaha paŭstańnia hien. Franco i 3 hadźiny z im

hawaryŭ. Aprača hetaha manebrawańnie niamieckich karabłoŭ achareniała tady praplyŭ hišpanskich karabłoŭ paŭstanskaj floty.

Hetkaja demonstracyja niamieckich wajennych karabłoŭ wyrazne prajawiła swaju staronnaść bajawoj sympatyi da paŭstancaŭ i werožaść da druhaj starany hišpanskich zmaharoŭ — da ūradu, jak i padtrymliwaje „Narodny Front.”

Kamintern zadeklowaŭ hraśawuju i bajawuju pomać hišpanskam „Narodnamu Frontu.”

Biasumniŭna, što Kamintern „apiakawaŭsia” hišpanskim „Narodnym Frontam” z samaha pačatku jaho isnawańnia i što ū baračbie z fašystymi jamu pamahaŭ usimi mahčymymi sposabami. Ciapier-ža, kali aficyjalna stała wiedama ab zbrojnaj dapamozie hišpanskim paŭstancam z boku italjanskich fašystaŭ i jaŭnaj prychilnaści da paŭstańnia hitlerowckaj Niamieččyny, Kamintern adkryta zadeklowaŭ pomać hišpanskam

„Narodnamu Frontu” hraśawuju i bajawuju. Kamunistyčny „Profintern” — mižnarodny sajuz rabotnickich syndykataŭ, asyhnawaŭ aź niekalki miljar-daŭ frankaŭ na padmohu hišpanskam „Narodnamu Frontu” i pačaŭ arhanizawać mižnarodnuju lehiu bajawoj pomaćy ū baračbie z fašystymi. U Sawietach rabotniki „ablażyliša dabrawolna” specyjalnym padatkam na pomać hišpanskam „Narodnamu Frontu.”

Pahroza eŭrapejskaj wajny.

Z wyšej padanaha bačym, što hišpanskaja nutranaja wajna мае charakter nia tolki swaj wyklučna chatni, ale daloka šyrejšy, ama! nie ahulna eŭrapejski. Kali nia spynicca hetkaje zacikauleńnie hišpanskaj rewalucyji, niekatorych eŭrapejskich dziaŭžaŭ, zusim mahčymyja miždziaŭžaŭnyja konflikty, ad jakich mahla-b

padniacca eŭrapejskaja wajna. Hetaja pahroza wajny zmuśaje Francyju i Anhliju šukać sposabu pieraškodzić henaj niabiaspiecy, spyniajućy ūmiešywanie druhich dziaŭžaŭ u nutranaje hišpanskaje zmahanie fašystaŭ i manarchistaŭ z kamunistymi, socyjalistymi i inšymi lewymi partyjami.

Pakt neŭtralnaści adnosna hišpanskaje rewalucyji.

Francuski ūrad źwiarnuśsia da ūradaŭ Anhlii, Italii i Niamieččyny z prapazycyjaŭ utwareńnia paktu neŭtralnaści adnosna hišpanskaj rewalucyji, h. zn. zabawiazać henyja dziaŭžaŭ, kab nie pamahali ani adnoj, ani druhaj wajujućym u Hišpanii staranam. Niamiecki i italjanski ūrady, taksama, jak i anhlijski ūrad, ad hetkaha paktu nie adkazwajucca, ale pačali raz-

wodzić i raściahiwać u hetaj sprawie dyplomatyčnyja hutarki. Niamiecki ūrad zajawiŭ, što padpiša hetki pakt, kali zabawiażacca nia ūmiešywacca ū hišpanskija sprawy i SSSR. Italjanski ūrad tak-ža wyraziŭ swaj pahlad u hetym kirunku. Słowam, najbolš zacikauleńnia ū hišpanskaj rewalucyji majuć zaklučyć pakt neŭtralnaści. Ale ci datrymajuć swaje zabawiażańni?...

Hišpanskaja rewalucyja heta baračba dwuch światoŭ.

Hišpanskaja rewalucyja heta pačatak baračby dwuch światoŭ — kamunistyčnaha z fašystaŭskim, jakaja nia končycca pieramohaj adnoj ci druhaj staranoj u Hišpanii; henaja baračba pierakidajećca ū druhija eŭrapejskija dziaŭžaŭy i achopliwaje Aziju. Pieramoha adnaje z wajujućych staron u Hišpanii мае wialikaje zna-

čennie dla toho kirunku dzieła raśšyreńnia upływaŭ u druhich dziaŭžaŭach i ū mižnarodnaj palitycy. Dzieła hetaha i takaje wialikaje zacikauleńnie hišpanskaj rewalucyji zwonku.

Katoraja starana pieramoha ū hišpanskaj rewalucyji, ciapier zhađać trudna.

Zamiest kamunistyčnaj rewalucyji fašystoŭski pierawarot u Hrecyji

Apošnimi časami ū Hrecyji daka-naŭsia fašystaŭski pierawarot. Hety pierawarot dakanany byccam dzieła pahrozy tam kamunistyčnaj rewalucyji. Hreckija fašysty z nac-socyjalistymi zachapili dziaŭžaŭnuju ūladu, raspuścili parlament i ūtwaryli dyktatorski ūrad, na čole jakoha stać hienerał Matasas. Paśla pierawarotu hien. Ma-

tasas zajawiŭ, što Hrecyja budzie dziaŭžaŭaj kanstytucyjnaj i što dyktatura jaho ūradu budzie datul, pakul nie źlikwidujecca zusim kamunistyčnaje niebiaśpieka. Paśla likwidacyji hetaj niebiaśpieki budzie ūstanoulena nowaja kanstytucyja, jakaja budzie aplortaja na padstawach abo fašyzmu, abo nac-socyjalizmu.

Abisyncy nie paddajucca Italii—italijancy rasstralali ū Addis - Abebie koptyjskaha biskupa

Abwieśčanaja Italijanskimi fašystymi Abisynijaj Italijanskim karaleŭstwam nie paddajecca pad panawańnie čużackaj ūlady i zbrojna paŭstaje prociŭ najeźnikaŭ.

Zdawałasja akupantam, što ūžo zusim raźbili abisynskuju armiju i pačali ūkraplać swaje zdabyčy, zawodzjać swaj ūad i swaje paradki. Tymčasam niespadzieŭki paŭstali abisyncy i pačali nanowa arhanizawacca ū wajskowym paradku, kab prahnać z swajej krajny čużynca-akupanta. Na-

dowlaćy 40 tysiačnaja bajawaja časć abisynskaj armii akružyla Addis-Abebu i probawała wyhnać z swajej stolicy italijancaŭ, jakija žorstka raspraŭlajucca tam z abisyncami. Ataku abisyncaŭ Italijancy adbili z wialikimi stratami. U hetym časie Italijancy rasstralali ū Addis-Abebie koptyjskaha biskupa, jak i sympatyzawaŭ abisynskam paŭstańniu. Abisynskaje rehu-larnaaje wojska pačalo napadać na italijancaŭ u mnohich miastach i stara-jecca ich prahnać z swajej ziamli.

Roznyja wiestki

Z HAZET.

— „Kurjer Wileński” u Nr. 217 siol. źmiaščaje artykuł pad zahałoŭkam „Hatoŭ na akupanta!”, u jakim piša, što ū wioskach Słonimskaha paw. dałosja pačuć, što byccam skamunizawanyja siłanie zdarowajucca hetkimi słowami: „na akupanta — hatoŭ!” Hetyja kličnyja słowy zdarowańnia byccam pašyrujać kamunisty z ukraińskich terenaŭ. Aŭtar artykułu radzić suproć hetaha apiorcisia na

świdamy nacyjanalizmu miastowaha nasielnictwa, kab skirawać jaho suproć SSSR.

— „Mały Dzieŭnik” piša: na terytoryi Nawahradčyny biełarusy wiaduć usilenuju ahitacyju za biełaruskuju školu. Pačatkawyja školy zawalenyja školnymi deklaracyjami.

— Polskija hazety ciapier šyryka pišuć ab ziamielnaj reformie. Z hazetnych artykułaŭ wyhladaje, što najbolš uwahi zwaročwajuć raśajućyja dziejniki na ziamielnuju reformu

ladoha, niadužaha kania zarana ū woz. Raniej ci paźniej heta pamacićca—žančyna chwareje, što raz mienš maje siłaŭ da pracy, čarhowyja jejnyja rady buduć ciažejšyje. Pobać z hetym hetkaja „rupliwaść” moža być pryčynaju ciažkich inšych chwaroŭ žanočych, ad jakich paraducha moža abo pamierć, abo astacca kalekaju na ūsio żyćcio.

Paśla toho, jak dziecia radziłasja, bolš mienš u praciachu poŭ hadźiny adychodźić z paraduch i miesca (paściel). U matcy tady wialikaja, żywaja rana. U pieršyje dni wydziłajecca z matki krywianistaja ciakomina. Chutka henaja rana pačynaje haicca. Kab rana zusim zahaiłasja, treba kala dwuch tydniaŭ.

Pry zusim normalnym hajeńni krywianistaja ciakomina praz paru dzion pierastaje ciačy i zamiest jaje žiaŭlajecca biełaja, małočnaja, huściejšaja materyja (adychody). Kali žančyna sama kormić dziecia, adychodaŭ henych mienš i ahulam rana ū matcy hoicca chutčej, dzieła toho što pry karmleńni matka sciahwajecca, a z hetym prycho-dzić chutčejšaje hajeńnie. Pa 4—6 tydniah nijkich adychodaŭ u žančyny nie pawinna być. Kali žančyna nia kormić dzieciaci, dyk z astanoŭkaju adychodaŭ wiartajucca miesiacynaja.

Nadta wažnym ci amal nie najwažniejšym mamentam u poľahu paśla radoŭ, žiaŭlajecca čyścienia i spakoj tak fizyčny, jak i duchowy ū paraduchi. Matka pa radoch, jak my ūžo heta kazali, heta adna wialikaja rana. Kali da jaje papadzie hraź, wykliča heta palahawuju haračku, jakaja znoŭ moža być pryčynaju śmierci žančyny.

Hraź da matki moža papaści abo ad babki, jakaja prymaje dziecia i chodźić kala paraduchi z papeckanymi rukami abo ū papeckanaj wopratcy, abo kali paraducha nie hladziela za swajeju čyścienioju pierad radami, daŭno nia kupalasja, abo

kali rodzić u papeckanaj saročcy i na papeckanaj paściel.

Pa radoch dzietarodnyja orhany treba dobra ačyścić. Kali miesca ūžo adyjšło, padstawić pad paraduchu (taja čaj lażyć na miescy) ploskaje načyńnie. U čystym i čysta wypaľskanym pierawaranaju wadoju zbanku abo niekim bolšym kupku, pryspasabljajecca 1 proc. lizol (bolš mienš 1 loška harbatnija lizolu na 1 šklanku pierawaraneje wady) i henaju raščynaju paliwajecca na dzietarodnyja orhany, nie dakranajućy ich rukami. Potym nia wycirajućy dzietarodnych orhanaŭ, paklaści pamiz nahami dawoli wialiki kusok waty. Kali wata prawomknie kroju, wykinuć jaje won, a paklaści świežu. Ustieŭka heta pawinna rabicca dobra wymytymi rukami. Zmywać dzietarodnyja orhany treba ū pieršyje 7—8 dzion dwa razy na dzień. Paraducha ūžo ūstaŭšy, čaj zmywaje jašče ū praciachu paru tydniaŭ henaju-ž raščynaju dzietarodnyja orhany, ale ūžo ū miescy i čysta wymytaju hanučkaju, jak heta robicca pry miesiacnych.

Kali jość adychody, a paraducha nosić padkladki, dyk treba mieć ich zaŭsiody čystyje.

Bywaje, što pry radoch u paraduchi trešnie skura ū kroku. Biezadkladna tady źwiarniciesja da dochtera. Aperycaja heta nie wialikaja, a kali pačatkowa ničym moža asabliwym i nie zaminaje takaja tresnuššaja skura, dyk potym ślady ad hetaha nadta wialikija i praz celija hady žančyna nie pačuwaaje siabie zdarowaju.

Časta pa radoch u žančyny zaraz-ža mohuć wystupić poty, jakija mohuć trywać na't cely tydzień. Zwažać tady, kab paraducha nie prastudziłasja. Nie napaliwać zahorača piecki ū izbie, dzie lażyć macy z małym dzieciom. Nie nakrywać plarynamy ci kažuhami, a zaŭsiody ū takoj nahodzie pieramianić soročku, dajućy joj čystuju, nahretuju.

Na treci, čačwiorty dzień prychodźić małočnaja haračka. Pryčyny harački buduć woś jakija. — Kroŭ maclary, jakaja jšła dahetul da matki, kab karmić plod, źwiartajecca ciapier da hrudziej. Paraducha мае lohkuju trascu, časta balić joj haława. Chutka potym žiaŭlajecca kolka ū hrudziach, a na't dawoli wialikija boli. Hrudzi nabrynajuć, skura na ich robicca haračaja, adychody mienšajucy. Potym skura pacieje, adychody znoŭ žiaŭlajucca, bol u hrudziach prachodźić i pačynaje wydziłacca ū bolšaj kolkaści małako. Małočnaja haračka trywaje kala 24—36 hadzin i bolšaja jana budzie ū žančyny, jakaja nia kormie, ci nia choča karmić swajho dzieciaci. Jość žančyny, u jakich niama małočnaje harački, abo jana zusim małaja.

Kali trasca macniejšaja i prychodźić wysokaja temperatura, moža być tady palahawaja haračka, nadta niebiaśpiečnaaja dla žančyny i tady treba klikać dochtera.

Paradusie patrebnny spakoj, jana nie pawinna mieć nijakich klopataŭ. Čyścić izbu treba ranicaju. Wokna pazawiešywać firankami.

Kali paraducha krychu adpačyło, praspaušysia paru hadzinaŭ paśla radoŭ, treba prystawić da hrudziej dziecia, kali-b na't małaka jašče j nia bylo, ci prymasja jano ciažka ciaklo. Henaje pieršaje małako nadta patrebnaje nowarodžanamu, kab pračyścić jamu żywot. Adnačasna dziecia smokčućy pamahaje henym samym, što małako chutčej žiaŭlajecca.

Maci kormić dziecia ležaćy na baku i apirajućy na łokci.

Ustaŭšy na 9—14 dzień z loška, čaj paraducha nie biarecca za ciažkuju rabotu, pakul iznoŭ zusim nie abdužaje. Idućy pieršy raz da kaściola, čaj nie siadzić tam lišnie doŭha, kab nie prastudziacca.

na „kresach“, dzie uważając potrzebą pasłalać polskich asadników.

Ale-ż heta nia nowaja sprawa. Hetak rabiasia z pieršych hadoŭ paśla wajny.

— „Nowyj Čas“ za „ABC“ padaje: u Inowrocławiu adbyŭsia źjezd pamorska wokrugu Sajuzu Padafi ceraŭ Rezerwy, na jakim hien. Thomee, miż inšym, skazaŭ — pamiatajcie, što ŭ Polšcy palak haspadar, a nacyjanalnyja mienšaści jość tolki haspodniki. Wilenskae „Słowo“ pieradaje, što hien. Thomee adnosna żydoŭ skazaŭ — „a żydy zablaruŭ swaje manatki i pojduć „kibiny mater.“

— „Warszaŭski Dzieŭnik Narodowy“ piša: jość u Polšcy śmat ludziej, jakija čytajuć ab padziejach u Hišpanii, abo ab kamunistyčnych uplywach na radykalna-socyjalistyčny francuski ŭrad, dumajuć, što Polšč sčasliwy kraj, bo kamunisty nia majuć uplywu na jaho żyćcio. Woś-ža — ćwierdzić „W. Dz. N.“ — hetyja ludzi mylajuca. U Polšcy nia tolki isnuje kamunistyčnaja partyja, nia tolki wiadzie šyrokiju akcyju, ale i kamunistyčnaja ideolohija maŭe kudy bolš prychilnikaŭ, jak kamu zdajecca.

Z POLŠCY

Z nutranjoj palityki. Unutrannym palityčnym żyćcio ŭ Polšcy wiadziecca cichaŭ padhatoŭka da šyrejšaj akcyi. Hazetn pišuć, što ŭžo hatowy plan zahranizawannia nowaj palityčnaj partyi, jaki hatowiŭ pałk. Koc. Henaja partyja maŭe mieć ideolohiju daŭniejšaha BB, ale nia budzie apiracca ani na starastach, ani na kamandantach palicyi; heta nowaja partyja maŭe apiracca na b. wajskowych i maŭe namier trymacca kirunku h. zw. pamajowaj ery.

Niezależna ad hetaha i ahułam ad uradowych kruhoŭ wystupaje wialikaja arhanizawannaja siła polskaha sialanstwa, zahranizawannaha pad ściaham „Stronnictwa Ludowaha.“ Hetaje „Str. Lud.“ wyjewiła pokazalna swaju arhanizawannuju siłu apoŭniłi wystupieñniami ŭ Nowasielcach i ŭpietrad u inšych miastach. U Nowasielcach mieŭ nahodu pryhlędziecca sile „Str. Lud.“ i hien. Rydz-Śmihły. Da „Str. Lud.“ uradowyja kruhi adnosiacca tak, kab daćci da parazumieñnia. „Str. Lud.“ damahajacca pawarotu Witasa, Libermana i inšych zasudżanych u pracesie „Centrolewu“, jakija ciapier prabywajuć zahranicaj.

Hetaja-ż „Str. Ludowe“ maŭe tak-ža pakazacca swajej wieličaj i 15 h. m. padčas świątkawannia abarony Polšcy ad bałšawikoŭ.

Hazety pišuć tak-ža, što sučasny ŭrad chutka padacca ŭ adstaŭku i budzie ŭtworany nowy ŭrad na čale z premieram Poniatowskiem, sučasnym ministram ziemlarobstwa.

Kažuć, što Witas i inšyja z „Centrolewu“, jakija prabywajuć zahranicaj, hatowiaacca da pawarotu ŭ Polšč, ale byccam nia zbierajuca bolš ni z kim z pasiarod sanacyi, aprača hien. Rydz-Śmihłaha, nie supracuñi-ćcać. Jasna, što sučasny ŭrad nia zhozdiacca na pawarot Witasa i kampanii. Heta ŭsio, adnak, stwaraje wielmi cikawuju sytuaciju, jakaja chiba-ż chutka budzie wyrasacca.

Z ZAHRAHICY

Żjezd Sawietaŭ. CWK-t SSSR pastanawiŭ sklikać woŭmy ahułny nadzwyczajny źjezd delehataŭ usich sajuznych respublik. Wybary delehataŭ na hety źjezd powinny adbywacca jaŭeć pawodle staroha wybarnaha zakonu. Żjezd hety budzie razhladać sprawu nowych kanstytucyjaŭ dla sajuznych respublikaŭ.

Teror arabaŭ u Palestynie. U Palestynie araby ŭ baracbie z żydami i anhielskim wojskam robiac strasnyja spustaŭeñni. Niadaŭna araby papsawali niekatoryja anhielskija kapalni, miż inšym, naftawyja, z katorych mnoha nafty wyliaŭsia i zhareła. Ad hetaha anhielcy majuć wialikaja straty.

„Nachataŭki“. Hetak zawucca ŭ SSSR. asielišczy, samawolne, „nachalna“ zasielenyja ludźmi. Paŭstali jany na pustych miastach dzienbudzi u horadzie abo pieraważna za horadam z pryčyny wialikaha naplywu wiaskowych ludziej ŭ harady i z nia-

staćy pamieškañniaŭ. Takaja „Nachataŭka“ — heta blaz nijakaha paradku raskinutyja blahieñkija, biedniackija chatki.

Za kury — try hady wastrohu. „Sawieckaja Justycyja“ apiswaje adzin cikawy sudowy praces nad słuhoj Sidnienko, jakuju sud zasudziŭ na try hady wastrohu za toje tolki, što jana adważyłasia adkinuć ad swaich dźwiarej kletku z kurmi, pastaŭlenuju blaz jaje zhody stachanaŭcam miasakambinata Antonawym. Za heta Antonaŭ pabiŭ Sidnienko, katoraja da taho była zwolniena sa słužby i wykłnuta na wulicu.

Zadañni japonskich dyplomatŭ u Eŭropie. Hazety padajuć, što japonskae ministerstwa zahranicznych spraŭ zahadała swaim dyplomatom ŭ Eŭropie, kab jany: 1) Dekładna śladzili za miżnarodnym pałažeñniem. 2) Uważna sačyli za zbližeñniem Anhliz z SSSR. 3) Zorka abserwawali dziełnaść masonskich kruhoŭ, blizka žwiazanych z II-im Internacyjanalam. 4) Zmocnili dziełnaść japonskaha pa-solstwa ŭ Warszawie z uzhlahu na specyjalna ważnuju rolu Polšcy ŭ miżnarodnym pałažeñni. 5) Jaknajpilniej abserwawali dziełnaść Watykanu i relihiynych arhanizacyjaŭ, što wiaduć baracbu z kamunizmam.

Sialanskija strajki ŭ Francyi. Hazety pišuć, što apoŭnił časem u Francyi wybuchli wialikija strajki falwerskich robotnikaŭ. Hetyja strajki starajuca na wiecach uciŭć socyjalistyčnyja i kamunistyčnyja pasly. U niekatorych miastach dachodzić da wostrych sutyčak sialan z robotnikami.

Niemcy patrabujuć jaŭeć dwa hady dziełna padhatoŭki da wajny. Polski hien. Sikorski, što prabywaje ciapier u Francyi, napisaŭ u adnej z hazet, što niemiecka armija nia jość jaŭeć dostatačna przyhatwana da wajny i da poŭnaj padhatoŭki patrabuje 2 hady času.

U Berezu Kartuskuju. Z Biela-stockaha wajewodztwa nadawiaćci wysłana ŭ lahiery adasabnieñnia ŭ Berezu Kartuskuju piac asob: Šepšela Bernštejna, Mojžeša Kopa, Jazepa Rajšela i Todara Kiribuchału. Jany ŭsie zapadozrany byli ŭ kamunistyčnej dziełnaści.

Z WILNI

Rewizyi i aryšty. Unočy z 1 na 2 h. m. palityčnaja palicyja dakanala ŭ niekatorych pref. sajuzach rewizyi i niekalki asob, zapadozranych u kamunistyčnej dziełnaści, aryštwala. Adbyłsia tak-ža rewizyi ŭ redakcyjach hazet: „Karta“, „Smiena“, „Naša Wola“ i „Etinden“.

Zakryli rasiejskuju szkołu. U Wilni była dziaŭeñnaja pačatkawaja rasiejskaja szkoła. Siołeta školnyja ŭlady hetuju szkołu zlikwidawali.

Żmiena školnaha kuratara. Dasiołeñni kuratar Wilenskaho školnaha wokruhu, Šelenhoŭski, zwolnieny z stanowišča ŭ pieršych dniach h. m., a na jaho miesca naznačany kuratorem krakaŭski kuratar — Hadecki.

Nieŭradżaj — zbożża daražeje.

Siołeta niama dobraha ŭradżaju amal na ŭsim świecie. Zasucha i śpiakota narabili śmat škody ŭ Amerycy i ŭ Eŭropie. Zlučanyja Dziaŭeñny Ameryki siołeta nia buduć nia tolki pradawać zahranicu swajho zbożża, ale jaŭeć musiacimuć kupuć z susiedniaj Kanady pšanicu, a z inšych krain jaćmień i awios.

U Eŭropie dobry ŭradżaj maŭe tolki Niemiecčyna i Rumynija, ale ŭradżajność hetych krain nia maŭe raŭnajučaha značeñnia ani ŭ miżnarodnaj, ani ŭ eŭrapejskaj aprowizacyjnaj palitycy.

Dziela hetaha na miżnarodnych rynkach zbożża ŭžo padaražeła.

U Polšcy tak sama niama pryčyny spadziawacca žniżki cenaŭ na zbożża i bolš možna spadziawacca, što zbożża padaražeje.

Slaby siołetni ŭradżaj i wa ŭsim našym kraju — zasucha i śpiakota prypeliła żyta i zasušyła jarynu. Jość nadzieja tolki na bulbu, jakaja apoŭniłi časami poŭla daŭdžoŭ pačala papreŭlacc.

Slaby ŭradżaj zbożża, pošaru i

Пісьмы з вёскі

Як арганізуюцца беларускія прадстаўленьні на вёсцы.

Пузыры, Крывіцкай вол., Вялейскага пав. Пачынаецца падгатоўка да прадстаўленьня. Робяць складку на дазвол, за які трэба аплаціць стэмлёвымі маркамі збор. Ідуць за дзесяць кілёмэтраў у Будслаў, каб там у гуртку БГПК дастаць сцэнічныя творы. Складку злажылі, сцэнічныя творы дасталі і рашылі зладзіць беларускае прадстаўленьне ў м-ку Крывічоў. Задубенскі гурток Т.Б.Ш. замовіў залю Пажарнай Стражы. Падгатоўка йдзе, прадстаўленьне гатовіцца, людзі чакаюць. Раптам кіраўнік Пажарнай Стражы паведамляе, што зеля будзе занята і будзе свабодна на другі час. Паслалі просьбу па дазвол на прадстаўленьне ў в. Пузырох, бо хацелі апраўдаць сябе перад народам і спадзяваліся вярнуць затрачаныя расходы. Ідуць хлопцы грамадой у Пузыры. Паведамляюць іх, што кіраўнік Ст. Ш — ла ладзіць вечарыну. Нашыя хлопцы не звярочваюць увагі і ладзяць беларускае прадстаўленьне. Людзі павалілі да касы і прыйшлі на прадстаўленьне. Пачалі прадстаўляць. Па першым акце вясковы начальнік, сам солтыс, трэбуе дазволу. Пакуль начальнік прачытаў дазвол, пакуль яму растлумачылі, што прадстаўленьне адбываецца легальна, занавеса мусіла закрываць сцэну, а глядзельнікі мусілі цяпіліва чакаць на памыснае вырашэньне справы.

Тут трэба адзначыць, што наш народ надта цікавіцца беларускімі прадстаўленьнямі і ахвотна на беларускія спектаклі йдзе. Дык трэба ладзіць беларускія прадстаўленьні часцей, але трэба да іх загадаць прыгатаўляцца. Пры гэтым трэба належную ўвагу звярнуць на беларускую песню — трэба збірацца і пняць беларускія песні хорам на галасы і ў адзінголос.

Свой.

Трэба асьветы.

Моладава, Райчанскай вол., Наваградскага пав. Сумна ў нашай вёсцы. Калісь было вяселье. У 1930 годзе быў у нас зложаны гурток Т.Б.Ш. і тады мы мелі бібліятэку-чытальню, у якой было шмат беларускіх кніжак і газет. Ахвотна чыталі нашыя людзі кніжкі і свае газеты. Тады і жыць было вяселье і гора лягчэй было перамагаць. А моладзь нашая тады чытаючы кніжкі і газеты саматугам прасьвячалася. Цяпер гэтага гуртка і бібліятэкі ў нас няма — зліквідаваны. Цяпер пацяшае нас адна толькі „Беларуская Крыніца“, якая прыходзіць да нас часта белабокай пасыла канфіскацы.

Моладзь нашая ўжо цікавіцца друкаванымі словам і для яе патрэбныя кніжкі, патрэбныя і маладзьяжныя газеты. Дзеля гэтага трэба шукаць спосабу, каб у вёсцы былі беларускія кніжкі і трэба выпісаць некалькі экзэмпляраў часаніцы для моладзі „Шлях Моладзі“. Дзеля пашырэньня чытаньня кніжак найлепш было-б адчыніць бібліятэку-чытальню, але калі гэтага зрабіць

і сіена змушае сілан змяніць лік скаціны на зіму і хета niespadziawana z strataj ŭ haspadarcy. Ciapier ŭžo na rynkach pa miastečkach śmat bywaje rahataje скаціны zusim nia ŭkormlenaj na miasa, na jakuju nia ma achwotnych kupcoŭ, i dziela hetaha cana скаціны можа паясьці ўніз.

Словам, вынікі nieŭradżaju ŭžo даюцца ŭ знекі našemu sialanstwu, asabliwa ŭ тых miastocach, dzie zusim zasucha žniščyla zasiewy abo dzie adbiŭ hrad.

U heta-ž ahułnaj da sialan biadzie byla-b wielmi pamocnaj dobra zahranizawannaja ŭ kraju kooperacyja, jakaja zmahla-b utrymać canu na skacinu i pošar, aberanajućci sialan ad wyzysku ŭ biadzie. Ale na žal, hetkaj u nas kooperacyi pakulšto niama, dyk trebe, kab na heta žwiarnuli ŭwahu inšyja dziełniki. B.

трудна, дык можна мець бібліятэку прыватна і даваць кніжкі да чытаньня. Прыватнай бібліятэкі ня трэба нідзе рэстраваць і ня трэба на яе ніякага дазволу.

Дык будзем выпісываць беларускія кніжкі і будзем закладаць прыватную бібліятэку на супалку. Д. А. р. ц.

За родную школу.

Клімавічы, Старавескай вол., Слонімскага пав. У нас усе сяляне сьведомыя беларусы. Дзеці вясковыя так сама ведаюць, што яны беларускія і ведаюць, што нашая мова, якой мы заўсёды гаворым, беларуская. Школа ў нашай вёсцы цяпер польская і ў гэтую школу нашыя беларускія дзеці ходзяць вучыцца. Цяжка і трудна вучыцца беларускім дзецям папольску, бо яны ня ўмеюць гаварыць папольску і мала што разумеюць з польскай мовы. Дзеля гэтага доўгі час нашыя дзеці прывучаюцца ў польскай школе да маларазумелай мовы польскага вучыцеля, які прагаварвае да дзяцей не паіхнхму, але пасвойму, папольску. Гэтак праходзяць гады ў школе дзіцячай навукі і пакуль вучань крыху зразумее папольску і пачне навязваць мыслёвы кантакт з вучыцелям падчас лекцыяў праміне школьны ўзрост дзіцяці і абсалвэнт нашай школы астаецца няўмекай ані пісаць, ані добра чытаць.

Сяляне прыгледзіліся да гэтакай навукі і праналізілі, што нашым дзецям патрэбная школа ў роднай мове — беларуская. Дзеля гэтага пачалі рабіць стараньні аб ператварэньні ў нашай вёсцы польскай школы на школу беларускую. Да ведаўшыся з „Бел. Крыніцы“, што ў Вільні паўстаў школьны сакратарыят дзеля гэтых спраў, выпісалі з гэтага сакратарыяту інструкцыі і бланкеты школьных дэклярацыяў за беларускую школу. Доўга чакалі выпісаных друкаў і не да чакаліся. У канцы даведзіліся ад камандантэ паліцыі, што прыходзіла поштай пачка друкаў, але на пошце ня ведалі каму даручыць і пачку вярнулі назад.

Цяпер сяляне пастанавілі іншым шляхам выпісаць патрэбныя друкі і падаць дэклярацыі за родную, беларускую школу.

Клімавец.

Wystupajma suproć blahaty!

Misato, Krasnasielskaj wol. Maladziečanskaha paw. Wialikaja našaja wioska, maŭe bolš 100 damoŭ, ale paradak u joj słaby. Asabliwa blaha z moładździu, jakaja staic na razdaroż-ży. Našaja moładź, choć i stydna przyzawacca, malakulturna, a dziełna hetaha dziaŭecca z moładziaj susiednich wiosak. Dziela taho, što ŭ nas wialikaje skupiŭšča ludziej, ziamli nia śmat, skaciny mnoha, bo koźny musić mieć karowu, kab nia prymierać z hoładu, a paży przyrodnej nia ma, kulturna wiaści haspadarki sialanle nia ŭmiejuć i nia majuć na čym — pastuchi apasywajuć susiednijsia siena-žaci i pole. Z hetaj przyčyny paŭstajuć miż sialanami swarki, u jakich nierazważnaja moładź charaŭecca za naży i wyršaŭe ich kamieñniami. Peŭnie-ż, hetak pastupaje našaja moładź tolki tamu, što jana malakulturna i ciomnaja, ale przyčyna zła tut znachodziacca ŭ malaziamiełli našaha sialanstwa. Pobaŭ z aświateł nieobchodna patrebnaja sprawiedliwaja ziamielnaja reforma, pry jakoj byli-b nadzieleny da poŭnaziamiełli i našyja sialanie.

Pry hetym treba adznačyć dobрую prajawu ŭ našych dziełočatach. Mnohija z ich adziajuca ŭ swajej raboty sukienki — biełyja pałatnanyja sukienki z wyšywankami. U hetych sukienkach przyhożyja našyja dziełočatki krasujucca, jak maliny.

Darahaja moładź, kidaj blahija nachiły i biarysia da lepšyja sprawy; wystupaj suproć usiakaj blahaty i šukaj światlejšych daroh dla swajho żyćcia i budućni! Hetki ślach zmo-žaš znajści čytajućci swaje bielaruskija hazety i knižki. A. Widzin.